

## 教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number: 01908 604 613

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、  
劉藹誼、羅沈秀顏

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下週英語崇拜及主日學

### NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker 講員: Joanne Gilchrist

Class Love 仁愛班(Age:4-7 歲): 曾伍凱盈 Ng Hoi Ying

Class Joy 喜樂班(Age:8-12 歲): 張兆婷 Emily Cheung

## 下週聖餐主日崇拜

### NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	怎樣敬拜才是有福? What is a blessed worship?
經文 Scripture	詩篇 Psalms 1: 1-6
講員 Speaker	羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	陳鏡澧 Gary Chan
司琴 Pianist	鄭劉詠誼 Cecilia Teh
襄禮 Communion Server	劉藹誼 Fiona Lau, 劉松煦 Terry Lau
司事 Stewards	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 黃曾美琴 Monita Wong
影音 Audio/Visual	黃緯國 Eric Wong, 龔嚴志玲 Zhi Ling Gong
茶點 Refreshment	楊瑞峰 Sunny Yeung, 楊瑞華 Andy Yeung
新人接待 Welcome Team	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 王濤 Wang Tao



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一八年一月二十一日下午二時三十分 21.01.2018 2:30pm

**\*\* 安靜默禱，預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1.宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 13: 5-6》	眾立
2.詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3.奉獻	Offering	眾坐
4.詩歌	Hymn 《感恩歌 Song of Thanksgiving》	眾坐
5.祈禱代求	Intercession	眾坐
6.讀經	Scripture Reading 《腓立比書 Philippians 4:8-13》	眾坐
7.證道	Sermon 《靠主凡事知足 To be content in the Lord in all Circumstances》	眾坐
8.回應詩歌	Response Hymn 《凡事都能做 All Things Are Possible》	眾立
9.讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10.本月背誦經文	Monthly Recitation 《約翰福音 John 4: 23-24》	眾坐
11.歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12.默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

衛志江傳道 Mr Henry Wai

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

李陳磊 Lei Chen Li

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 劉陳燕珠 Sabina Lau

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

黃銀女 Jade Wong, 黃曾美琴 Monita Tsang

新人接待 Welcome Team

劉陳燕珠 Sabina Lau, 杜宗奇 Eddie Du

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：  
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

\* 今年度主題: 生命的敬拜\*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 靈命成長講座 Spiritual Growth Workshop

今日崇拜後下午 4:30，于張瑜芬師母將會分享靈命成長講座，主題為[如何成為主喜悅的器皿]，歡迎弟兄姊妹出席參加。

### 2. 靈命成長講座 Spiritual Growth Workshop

2018 年 1 月 22 日星期一晚上 7:30 在 COCM 舉行靈命成長講座，于張瑜芬師母主講，主題為[在基督信仰中站穩腳跟]，歡迎能聽得懂國語的弟兄姊妹出席參加。

### 3. 基督生平門徒訓練課程事前講解 TEE Introduction Workshop

2018 年 1 月 23 日星期二晚上 7:30 在 COCM 舉行 TEE (Theological Education Extension) 基督生平門徒訓練課程事前講解，于張瑜芬師母主講，歡迎能聽得懂國語的弟兄姊妹出席參加。是晚 6:30 將有晚餐提供，用餐者每人收費£3，用餐者請向楊吳翠玲執事報名及繳費。

### 4. 會友堂會 Church Members Meeting

2018 年 1 月 28 日崇拜後下午 4:30 在大堂有會友堂會，請各位會友預時出席。今日崇拜後請各會友留步，向黃蔡香齡執事領取議程。

### 5. 成人主日學 Adult Sunday School

2 月 4 日崇拜後下午 4:30-6:00 會有成人主日學，內容為[崇拜中敬拜 DNA 的探索]，歡迎所有弟兄姊妹一起前來參加學習。

### 6. 農曆新年福音崇拜及慶祝活動 Chinese New Year Gospel Worship and Celebration & Dinner

教會定於 2 月 18 日為農曆年福音崇拜，並於崇拜後於大堂舉行農曆新年慶祝活動，請弟兄姊妹邀請親友一同參加，共享主內的溫暖和感受相愛的氣氛。內容包括各項才藝表演及遊戲，請大家踴躍報名。節目報名：彭莫冰姊妹，報名截止日期：2 月 11 日。慶祝會後有聚餐，請各家庭預備一道豐富佳餚共同分享。

### 7. 詩班練詩 Choir Practice

以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會在 1 月 28 日、2 月 4 日及 2 月 11 日一連三個主日下午 4:30 練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

### 請為以下事情禱告:

1. 為傳道部部長楊吳翠玲執事及部員禱告，求神大大賜他們充足的智慧和聰明，使用他們有效地推動教會傳道事工的發展。
2. 為教會弟兄姊妹都因神所託付的大使命而起來傳福音，為主去關懷身邊的肢體及慕道朋友，將基督福音介紹給他們。
3. 為教會弟兄姊妹都有從聖靈而來的負擔和能力，去關懷身邊未信主的朋友，也為他們的靈魂得救禱告。當遇上有心慕道的朋友，更願意以基督的愛來關懷他們靈魂的需要。

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

以聖靈以真理敬拜 約翰福音 4: 23-24 (新漢語譯本)

**23** 但時候將到，現在就是了，真誠敬拜的人要以靈以真理敬拜父，因為父正尋找這樣敬拜他的人。

**24** 神是靈，敬拜的人必須以靈以真理來敬拜。

**Worship in Spirit and Truth John 4: 23-24 (NIV)**

**23** Yet a time is coming and has now come when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for they are the kind of worshipers the Father seeks.

**24** God is spirit, and his worshipers must worship in spirit and in truth.

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 298.57
退稅奉獻	£ 40.00
十一退稅奉獻	£ 120.00
英語崇拜奉獻	£ 93.80
感恩退稅奉獻	£ 60.00
<b>合共:</b>	<b>£ 612.37</b>
退稅奉獻 Direct credit.	£ 750.00
建堂退稅奉獻 Direct credit.	£ 80.00
常費奉獻 Direct credit.	£ 300.00
感恩奉獻 Direct credit.	£ 400.00
<b>總共:</b>	<b>£ 2142.37</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。 )